

VÝŠKA NEJMENŠÍHO PÍSMĀ 20 MM

1

179 RÍMSKY NÁPIS NA HRADNEJ SKALE – NAJSEVERNEJŠIA RÍMSKA IN SITU
ZACHOVANÁ EPIGRAFICKÁ PAMIAŤKA V EURÓPE (HOTEL ELIZABETH)
ROMAN INSCRIPTION AT THE CASTLE HILL – THE NORTHERN MOST ROMAN
"IN SITU" EPIGRAPHIC MONUMENT PRESERVED IN EUROPE (HOTEL ELIZABETH)

2

1224 SKALKĀ – NAJSTARŠIE PŮTNICKÉ MIESTO NA SLOVENSKU
(KLÁŠTOR SKALKĀ, 6 KM)
SKALKĀ – THE OLDEST PILGRIMAGE PLACE IN SLOVAKIA
(SKALKĀ MONASTERY, 6KM)

3

TRENČIANSKY HRAD / TRENČÍN CASTLE
1098 ROTUNDA – NAJSTARŠIA KAMENNĀ STAVBA NA HRADĚ
POSTAVENĀ NA MIESTE VEĽKOMORAVSKÉHO HRADISKA
ROTUNDA – THE OLDEST STONE BUILDING AT THE CASTLE,
CONSTRUCTED AT THE PLACE OF A FORMER GREAT MORAVIA FORTRESS
1304 MATUS ČAK TRENCIANSKY – PĀN VĀHU A TĀTIER, MAJTEL DŤZAV „TERRA MATHEI“
MATTHEW CZAK OF TRENČÍN – THE LORD OF RIVER VĀH A TĀTRA MOUNTAINS,
OWNER OF „TERRA MATHEI“ LAND
16. STOROČIE STUDNĀ LĀSKY – NAJZNĀMEJŠIA SLOVENSKĀ LEGENDA O LĀSKE TURECKÉHO PAŠU
OMĀRA A FATIMY
16TH CENT. WELL OF LOVE – THE MOST KNOWN SLOVAK LEGEND OF LOVE BETWEEN TURKISH PASHA
OMAR AND FATIMA

4

1324 FARSKÝ KOSTOL NĀRODENIA PANNY MĀRIE
(DREVENĚ FARSKĚ SCHODY, MARIĀNSKE NĀMĚSTIE)
PARISH CHURCH OF THE BIRTH OF VIRGIN MARY
(WOODEN PARISH STAIRS, MARIĀNSKE NĀMĚSTIE SQ.)

5

1412 ŽIGMUND LUXEMBURSKÝ – UDELIL TRENCĪN VÝSADY SLOBODNÉHO KRĀTOVSKÉHO
MĚSTA A HRADOBNĚ PRĀVO (MĚSTSKĀ VEŤĀ A HRADBY)
SIGMUND OF LUXEMBOURG – GRANTED THE CITY THE STATUS OF FREE ROYAL CITY
AND THE RIGHTS OF FORTIFICATION (CITY TOWER AND WALL REMAINS).

6

1648 PIARISTICKÝ KOSTOL SV. FRANTIŠKA XAVERSKEHO – PŮVODNĚ JEZUITSKÝ KOSTOL POSTAVĚNÝ
PODĪĀ RÍMSKEHO KOSTOLA IL GEŠŮ (MIEROVĚ NĀMĚSTIE)
PIARIST CHURCH OF ST. FRANCIS XAVERSKY – ORIGINALLY A JESUITE CHURCH BUILT
AS A STYLE-COPY OF IL GEŠŮ CHURCH AT ROME (MIEROVĚ NĀMĚSTIE SQ.)

7

1710 MOROVĀ RĀNĀ V TRENCĪNE / 1712 MOROVÝ STĚP NAJSVĀTEJŠĚJ TROJICE
(MIEROVĚ NĀMĚSTIE)
SURGE OF PLAGUE IN TRENČÍN / 1712 THE HOLY TRINITY PLAGUE PILLAR
(MIEROVĚ NĀMĚSTIE SQ.)

AUTOR STAVBY, DOKUMENTACE:	ZODPOVĚDNÝ PROJEKTANT:	VÝPRACOVĀL:	 Domažlická 12, Brno tel.: 541 242 908 http://www.raw.cz atelier@raw.cz	
Doc. Ing. arch. Tomáš Rusín	Doc. Ing. arch. Tomáš Rusín	Ing. arch. Petr Mutina		
Doc. Ing. arch. Ivan Wahla	Doc. Ing. arch. Ivan Wahla			
INVESTOR:	MĚSTO TRENCĪN, Mierové náměstie 2, 911 64 Trenčín		DATUM:	04/2016
AKCE:	REKONSTRUKCE - MIEROVĚ NĀMĚSTIE		STUPEŇ PD:	DSP
VÝKRES, DOKUMENT:	TVĀRY BRONZOVÝCH DESEK UMĪSTĚNÝCH KOLEM KAŠNY - PODKLAD PRO TVORBU NĀPISŮ		MĚŘITKO:	1:10
			ČĀST PD:	MOBILIĀŘ
			Č. VÝKRESU/REVIZE:	BD 02